

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

**Theaterzettel. 1796-1939  
1929-1930**

21.3.1930



**Veit Groh & Sohn**

moderne  
**Herren-Schneiderei**  
Kaiserstraße 193/95

**Bahn & Bassler**

Haftel, Mineralbrunnen des In- und Auslandes  
in Karlsruhe u. alle übr. Städte  
**Karlsruhe i. B.**  
Bismarckstr. 19, Tel. 257  
**Freiburg i. Br.**  
Georgstr. 19, Tel. 2607  
Gründet 1887

**Musikalien**

**Instrumente  
Apparate  
und Platten**

**FRANZ TAFEL**

Musikalienhandlung  
Ecke Kaiser- u. Lammstrasse

**Emil Willer**

Optische Anstalt  
Kaiser-, Ecke Lammstrasse  
Tel. 3550 Gegr. 1886

Operngläser, Feldstecher  
Barometer, Augengläser  
Mechanische Spielwaren

**BADISCHES LANDESTHEATER KARLSRUHE**  
Amtlicher Theaterzettel **Nachdruck verboten**

Freitag, den 21. März 1930

\* F 18 (Freitagmiete), Th.-Gen. II, S.-Gr. und 1301—1400

## Die andere Seite

Drama in drei Akten von R. C. Sherriff  
Deutsch von Hans Reisiger

In Szene gesetzt von Felix Baumbach

Stanhope, Kompagnieführer  
Osborne  
Trotter  
Hibbert  
Ragleigh  
Der Oberst

Offiziere der Kompagnie

Stefan Dahler  
Ulrich von der Trend  
Paul Müller  
Alfons Kloebe  
Gerhard Jux  
Paul Hiel

Der Kompagniefeldwebel  
Mason, Offizierskoch  
Hardy, Offizier eines anderen Regiments  
Ein junger deutscher Soldat  
Soldaten der Kompagnie

Paul Rudolf Schulze  
Paul Gemmecke  
Friedrich Prüter  
Wilhelm Graf  
Hans-Herbert Kienschnerl  
Fritz Luther

Ort der Handlung: Ein Unterstand in englischen Grabenstellung vor St. Quentin

Erstes Bild: Montag, 18. März 1918 abends. Zweites Bild: Dienstag morgens. Drittes Bild: Dienstag nachmittags. Viertes Bild: Mittwoch nachmittags. Fünftes Bild: Mittwoch abends. Sechstes Bild: Donnerstag früh, gegen Tagesanbruch

Bühnenbild: Torsten Hecht

Kostüme: Margarete Schellenberg

Technische Einrichtung: Rudolf Walat

Abendkasse 19½ Uhr

Anfang 20 Uhr

Ende 23 Uhr

Pause nach dem dritten Bild

Preise A (20—5,00 Mk.)

Inhaltsangabe umseitig!

# Moninger Bier

**Eine Erfrischung  
nach der  
Vorstellung**

**Städt.  
Sparkasse  
Karlsruhe**

Sparverkehr Giroverkehr

**Damenhüte  
Geschwister  
Gutmann**

**Leipheimer & Mende**  
STOFFE

**Sie kaufen**

alle Uhren, Goldwaren, Silberwaren,  
Dekore, Juwelen, Trachten besonders  
parisieret und werden jedwännlich  
und zufrieden bedient bei

**Uhrmacher Hiller**

Juwelier

Waldstr. 24 Telefon 3709

Greift eine Reparaturmöglichkeit für  
Uhren u. Goldwaren - Garantiefabrik

Führer durch die Opern  
und Sinfonie-Konzerte  
desgleichen Textbücher,  
Klavierausszüge

**Fritz Müller**

Musikalienhandlung  
Kaiser-Ecke-Waldstr.

### Freyersbacher Sprudel

Gegen Magen-, Nieren- und Blasenleiden

Blutbildend  
Wirksamstes Heilmittel.

Freyersbacher Mineralquellen  
Bad Peterstal, Rendtal

Vertreter: Gebr. Schmitt, Karlsruhe  
Bernhardstraße 7      Telefon 3059

### Badeeinrichtungen und Toiletten

sowie die zugehörig. Ausstattungs-  
gegenstände in jeder Ausführung  
beim Spezialgeschäft f. Sanitäre  
Einrichtungen und Beleuchtung

**Jos. Enderle**

Waldstraße 16/18      Begr. 1887  
Billige Preise / Erste Referenzen



### Blüthner

### Flügel u. Pianinos

empfiehlt

### Ludwig Schweisgut

Erbprinzenstr. 4 b. Rondellplatz

## INHALT:

### Die andere Seite

Die Kompagnie Stanhope ist für sechs Tage in Stellung gerückt und hat den Gefechtsabschnitt vor St. Quentin übernommen. Im Offiziersunterstand bereitet man sich auf die erwartete deutsche Märzoffensive 1918 vor. Leutnant Raleigh, vor wenigen Monaten mit der Public School fertig geworden und kurz ausgebildet, meldet sich zur Kompagnie kommandiert. Ein Kommando, das er sich durch eine kleine Schiebung verschafft hat, weil sein drei Jahre älterer Schulkamerad Stanhope diese Kompagnie führt. Stanhope war mit der Schwester Raleighs verlobt. Er, der beste Offizier seiner Division, hat sich dem Alkohol ergeben, um des Gefühls der Angst, das auf allen lastet, Herr zu werden und seine verdammte Pflicht und Schuldigkeit vor dem Feind tun zu können. Auf Urlaub in die Heimat ist er längst nicht mehr gegangen. Mit der Ankunft des künftigen Schwagers stürzt das Zukunftsgebäude, das er sich errichtete, zusammen: nach dem Kriege irgendwo sechs Wochen aufs Land zu gehen, wieder ein anständiger Kerl zu werden, um der Braut vor die Augen treten zu können. Raleigh wird berichten müssen, in welcher Verfassung er den von der Schwester angebeteten Helden vorfand. Als er der Ordonnanz einen Brief nach Hause mitgeben will, entreißt ihm Stanhope das Schreiben und pocht auf seine Zensurgewalt. Der Reserveleutnant Osborne, Oberlehrer von Beruf, Idylliker, Blumenfreund und Familienvater, beschwichtigt als der „gute Onkel“ die Nervenexzesse seiner Schicksalsgenossen - und ist dann der erste, der aus ihrer Mitte gerissen wird, weil kurz vor der deutschen Offensive ein befohlener Handstreich ausgeführt werden muß. - Und das zweite Opfer ist Raleigh, der ahnungslose Knabe, der sich den Krieg immer noch ganz anders vorstellt, als er wirklich ist, und der, als ihn die ersten Granateinschläge den Rücken zerfetzen, mit verklärten Augen daliegt, nicht wissend, daß sie schon im nächsten Augenblick der Tod schließen wird. O.K.

### Heinrich Hock



Karlsruhe  
Adlerstr. 19  
Möbel-  
transport  
Spedition  
Lagerung  
Wohnungs-  
tausch  
Auto-  
transport

Fernsprecher Sammelnummer 2482

Lesst **Die**  
**Bad. Presse**  
Badens  
bedeut. größte und  
Zeitung

### Radio-

Anlagen aller Systeme (Netz-  
anschlußgeräte) liefert gegen er-  
mäßigte Anzahlung und Rest in  
22 Monats-Raten. Prospekte u.  
Vorführung kostenlos.

**Südd. Funk-Zentrale**  
Karlsruhe i. S. / Kreuzstraße 18  
Telefon 1079



Staatsschauspieler  
HERMANN BRAND

*Komm und fink mit*

## Roederer das Abendlokal

Zäbingerstraße 19

Telefon 1585/3054

*Schön und stimmungsvoll  
Kapelle Miloß*

### JOSEF MACK

Damenhüte  
Karlsruhe, Hirschstraße 29

Neuanfertigung  
und Umfaconieren von  
Damenhüten in Filz und Stroh  
bei mäßigen Preisen

### Tapeten

Rieger & Matthes Nachf.

Karlsruhe  
Kaiserstraße 186 · Fernruf 1783

Dampf-Waschanstalt

### C. Bardusch

wäscht • färbt • reinigt

Karlsruhe Ettlingen  
Telefon 2101 Telefon 61

Kaiserstraße 60 Karlstraße 25  
Yorkstraße 17 Rintheimerstr. 16

### Karl Timeus

Färberei und  
chemische Waschanstalt

Gegründet 1870

Erstkl. Arbeit / Mäßige Preise  
Marienstr. 19/21, Telefon 2838  
Kaiserstr. 66, beim Marktplatz

### Emil Schmidt & Kons.

Ingenieure  
KARLSRUHE - Gegründet 1869

Sanitäre, Heizungs- und  
Elektr. Licht- u. Krattanlagen

Billigste Preise  
Hebelstr. 3 / Kaiserstr. 209  
Telefon 6440/6441

### Plissé-Brennerei

Stützer

Douglasstr. 26  
Telefon Nr. 891  
Postsch. 22254

Hohlsäume  
Ankurbeln von  
Spitzen  
Festonieren u.  
Lochstickerei  
Kurbelstickerei  
Knopflöcher  
Knopfanfertigung  
Auszacken v. Stoffen

## Falten

3 mm Breite  
150 cm Höhe